第五千五百五十八號 (昭和七年十一月三十日 第三種郵便物認可) THE CHOSUN ILBO. (THE KOREA DAILY NEWS.) SEOUL. 昭和十二年十一月七日(土曜日) (第三版) (日刊)

朝鮮日報 朝刊 本紙朝夕刊十二面

社說 商埠地閉鎖說 ─軍事的經濟的理由며가지─

一

外電에依하면 國民政府는 民國肇來 自行的으로 開放하엿든 全國商埠地 三十一個所中 十二의商埠地를 閉鎖하고 爾後부터 外國人의來往及 居住를 禁止하기로 決定하고 不日內에 이에 對한 法令을 公佈하기로되엿다한다。今回에 取消키로 決定되엿다고傳하는 商埠地中에는 歸化城 包頭等 平綏線의 重要地를비롯하야 膠濟線의 周林 濰縣 津浦線의 蚌埠 徐州 隴海線의 海港海口 滬寧線의 常州 其他 龍口 湘潭等 經濟上 戰略上 重要地點이 包含되엿슨은 最近 南京政府의 北中統一强化工作이 杭州 西安 洛陽三會議를 通하야 異常한 成果를 示現하고잇슨 事實과 倂行하야 勝히 注目되는同時에 該地點의 大部分이 歐米諸國보담도 在中日本人의 經濟的活動과 至大한 關係를 가지고 잇는것으로보아 그 歸趨는 一層注目되는바잇다。

二

中國의商埠地는 租界 共同居留地와가티 鎖國主義와 門戶開放主義의 오랜 抗爭에서 생긴 一種의 副産物로 政府가 外國人의 內地雜居를 禁止하기爲하야 條約又는 中國側의 自開宣言으로 全國 一百四個所(其中滿洲國의三十一個所도 包含)에設定한것이다。商埠地는 外國人에對하야 居住와營業의 自由를 認許하는 點에잇서서는 租界와 同一하나 該地區의 行政及施設權이 前者에잇서서는 中國에 在하고 後者에잇서서는 外國에 在하다는 點이 서로 다르다。現在中國內에 散在한 商埠地는 滿洲國內의것을 除하면 全部七十三個所로其中 淸朝以來 中國政府가 自行的으로 開設한것이 三十一個所 條約에 依하야 開設된것이 四十二個所인바 前者에는 張家口 濟南 包頭、武昌等 三流以下의 都市가 所屬되여잇고 後者에잇서서는 上海、廣東、漢口、天津等 中國의 有數한 諸都市가包含되여잇다。

三

這般에 取消키로 決定하엿다는 商埠地가 條約에 依하야開設된것이 아니요 비롯自發的으로 開放한 商埠地中의 몃個所라할지라도 이미 該地區는數十年來 外國人의 旣得權益으로 居住와 營業의自由를 享有하여오든것을 一朝에 關係國政府와는 事前에 何等 諒解도 업시 一方的으로 閉鎖한다는것은 곳 關係國에對하야 非友誼的態度를 露骨的으로 表明하는것임으로 中國의現情 또는 南京政府가 當面하고잇는 現下의 時局關係로보아 到底히 想像키困難한 問題이다 그러나 萬一 이것이事實이라고하면 國民政府가 이와가튼 措擧를 取하게된 原因及 理由는 무엇일가。

四

成都 北海 漢口 上海 等事件의 勃發으로 南京政府는 對外約으로 重大難關에 逢着한

國民政府暗暗裡 對日戰備充實! 實際行動各地에具體化 日本側事態重視

【東京電話同盟】蔣介石氏가 張群氏로하야금 日中交涉에 當하게하는一方 杭州 西安 洛陽等各地에서 軍事會議를 開催하고 對日戰備充實의 方針을 決定하고 各方面의責任者에對하야 工作에當케하고잇섯든바 六日外務省에達한 情報에依하면 此等方針을反映한 實際行動이 各地에서着着 具體化하고잇스므로 外務當局에서는 그進展을 注視하고잇다 即湖北省政府는 國民政府와 軍政部로부터의 命令에依하야 馬匹徵發의 調査를開始하고 漢口附近駐在의 第八旅司令部는 間斷업시 漢口로부터의包圍演習을 行하며 打倒日本猛訓練을 進行하고잇다 또 學生에對하야서는 國恥抗敵精神의 涵養을名目으로 非常時的排日敎育의鼓吹를하고잇다 또靑島의現銀을 秘密히 濟南에齎來하야 北中幣制의 混亂을策하고 北平各大學學生을 糾合하야 反冀察政權運動을 煽動하며 或은 隴海線 平漢線 沿線一帶에 中央軍의 精銳를 配置하는等 積極的對戰準備를 整備하고잇는 形勢가 明瞭히 看取됨으로 交涉에際하여도 依然警戒를 必要로한다고한다

重光駐蘇大使赴任

【敦賀電話同盟】重光新駐蘇大使는 夫人同伴片岡大使館書記生을 隨伴코六日午前八時五十分國際列車로來敦 午後一時半 連絡에乘船 定刻二時各團體、學生의 萬歲裡에 離國 海參威經由 一路赴任의途에就하얏다

第二回四相會議 來九日에開催

【東京電話同盟】中央行政機構에關한 第二回四相會議는 來九日

各皇族殿下 新議事堂御內覽

【東京電話同盟】天皇陛下의行幸을拜하고 光榮에빗나는 新議事堂은 七日 盛大히擧行될 落成式으로써 開館되엿는데 此에압서서 六日御下賜의 菊花御紋章이 燦然한銀鈴이 燦然한가운데에 各皇族의御內覽을 비롯하사 各國大公使의 內覽이잇섯다 此日午前十時前後 三笠宮、東伏見宮大妃、朝香宮、久邇宮、同大妃、北白川宮、同妃、竹田宮、同大妃、山階宮、同大妃各殿下께압서는 前後하야 議事堂에 御參着、馬場藏相、五衛、富田貴衆兩院議長以下 御歡迎裡에 一旦三階便殿에御少憩後、馬場藏相、川越營繕管財局長等으로부터 議事堂工事에關하야 說明을들으신다음 大熊工務局長以下 御案內로 兩院議長室 委員室 控室 書記官長室等順次御巡覽 建築工藝의粹를다한 名實共히 日本의工藝를 賞하시면서 屋上으로부터 御展望하압시엿다

午後一時半부터 各國大公使及同家族의 巡覽이잇섯다

日中交涉縱橫觀 安內攘夷主義로 軍備를擴充强化

◎洪陽明

蔣介石氏가 滿洲事變爾來把持하여내려온 政策은『安內攘夷』『長期抵抗』의 二句로써 要約할수잇다 筆者는 滿洲事變勃發直後 現地南京에서 制止할수업시 興奮된 全中國의七八萬의 大學生들이 南京에몰여드러 對日決戰을 絶叫하든 凜然한光景을 記憶한다 이때에蔣介石氏가 悠然히 나타나 興奮된學生代表 數千名을 中央黨部에 모혀노코 一場의演說을한일이잇다。

其時에 當時開戰치안호면 蔣介石氏를 죽이고 울것가튼激憤하여든學生들이 머리를 숙이고 물너나와서 傳한蔣氏의演說內容은 다음과가튼것으로記憶된다

『日本에 宣戰하는것은 쉬운일이다。그러나 只今과가튼貧弱한 武力과 無準備狀態로日本과싸우는것은 지기爲하야싸호는것밧게 안된다。眞正한愛國者는 此際自重하야 對日戰의準備를 하지안호면 안된다 全國一致하야 軍備를 充實하는것이急務이다』云云 이러한見地에서 蔣介石氏는 爲先內를安케하여야 外를 攘할수잇다는 內政 方針을 固持하야全國에 澎湃한 統一救亡、長期抗日의 潮流에 따라서 中央政權確立을 着着 進行하는一方 列强의 勢力을 巧妙히 利用하야 軍備强化에 注力한結果 今日에 와서는 全中國三百萬의 常備兵中 約그半數는蔣介石氏의 指令하나로 動하는 中央直屬軍隊가되엿고、그大部分을 大戰後型으로 近代化함에 成功하엿다 그豊富한資源을 抵當으로하야 最近數年間 中國에 滔滔히 流入된英米獨伊等各國의 近代的武器의 數量은 確實한 統計로써 나타난것이 업슴으로 推斷하기困難하고 特히 空軍의

建設에 對하야는 一切를 秘密에 부치고잇스나 米伊兩國의 精銳機가 千臺以上이 그優秀한 敎官團과함께 輸入되여잇다고하며、福建省으로부터 江蘇省北端의 海州에니르는 海岸一帶(第一國防線)에는 百以上의飛行場이 建設되여잇다고最近某外人記者는 報道하고잇다 또한 南京은紫金山 砲臺의鐵瓮城化하야 外國人은 一步도드려서지못하게하고 揚子江沿岸의要城과 奧地로드러가면서 且有事之時는 언제나遷都하면서第一、第二、第三國防線을 펼수잇도록 二重三重의 準備를하는等 日本을 假想敵으로한 最近中國의 軍備擴張은 驚異할程度로進行되고잇다

◇

이러한長期抵抗의 準備期間中에 蔣介石氏가 取한外交方針은 말할것도 업시 『不交涉不抵抗』主義로 一貫하엿다고 볼것이다 될수 잇는대로 交涉은 回避하고 銳鋒을 避하야 抵抗을 遷延하다가 一定한 時期에 到達하야 全面的으로 抗爭하겟다는것이 蔣介石氏以下 國府要人의 眞意라는것은 世人이 周知하는바이다 이러한 統治者의戰爭心理가 民衆의 抗日意識과 交互

的으로 鼓搆되고잇는이때에 蔣介石氏가 日本側의 要求에못견되어 發하는 排日取締令이 何等의 實質的意義를 含有치 못함은 말할것도업다。이미國民政府에서는 昨年爾來 邦交敦睦令、睦隣令의 二法令을發表하야 政府의 排日取締를實行할立場에잇다、그러나 이것을 振出人이나 名宛人이나 無効로 서로알고잇는 空手形을 發行하는것이나 조금도다름이 업는것이다、長期抵抗을準備하는 政府와 性急한抗日을要求하는民衆의 抗日心理와 의間에는 間隔이잇는것이아니라 오즉表現의 態度의差異가잇슬뿐이다 그럼으로 日中交涉에 잇서 國民政府가 全面的排日取締를 應諾한다할지라도 그것이 實際의意味를 含蓄함에는 統治者、被統治者가 根本的으로 日中兩國은 共存共榮할立場에잇다는것을 心理的으로 實感하는것이 必要한것이다 그러나 이러한 明朗한兆徵은 現在의瞬間에잇서서는 中國社會의 어느구석에서도 有力한作用을 이르키지못하고잇는것이 (숨길수업는) 現實이다 이뿐만아니라 最近에잇서서는 中國의抗日氣勢는 蔣介石政權과對立抗爭을 繼續하든 惟一한存在인 共産黨까지가 抗日人民戰線의일홈으로 日本에 對한 力의統一을 主張하고 着着實現을企圖하고잇다 이것은「防共協定」을 中心으로하야 日中交涉에 새로운支障이 되고잇다。

(寫眞은 軍國化의 過程을밟는最近中國의 一面相을表示하는것이니 廣西省南寧에서 婦人義勇軍이 街路를 行進하는光景)

訂正=昨朝刊本文中 第二段一行의「어떠한部分에서도 할수업는」을「엇더한 部分에서도 抹殺할수업는」의 誤植

對蘇協力問題로 佛閣僚間에對立 佛蘇援助條約廢棄主張派와 提携强化主張派

【巴里五日發同盟】獨逸、伊太利兩國政府가 共同戰線을벌리고右翼團體가 佛蘇協定破棄의 意向을 示한結果 佛國國內에 蘇聯政府와의 相互援助條約再檢討의意見이 漸次有力化하야 上院議長에 ㅣ氏는 五日上院에 相互援助條約을 廢止하던지 或은 再檢討하라는 動議를提出하엿다 一方巴里駐箚蘇聯大使 포조키氏는 四日佛國外務省에 델보外相을訪問 本國政府의 訓令에 基하야 相互援助條約에基한 作戰協定締結을 要望하엿다한다 佛國、蘇聯兩國政府는 相互援助條約締結當時 作戰協定에 對하여도 諒解를遂하엿스므로 델보外相을爲始하야 急進社會黨出身閣僚는 蘇聯과의外交關係修正을 主張하고 쇼탄首相等 蘇聯政府와의 提携强化를 主張하는一派와 對立하고잇다한다 新任莫斯科駐箚佛國大使노ㅣ로롤르氏는 着任과同時에 蘇聯政府와의間에 交涉을開始할豫定인데 右交涉의經過는 歐羅巴政局에 重大影響을 與할것으로推測된다

暹羅商通條約廢棄

【盤谷六日發同盟】暹羅政府는五日 各國과의通商條約廢棄公佈를 發하야 現行通商航海條約의 廢棄를 在任國政府에通達하엿다 右交涉에依하야

國際聯盟基調로 로카르노條約을꼭成功 이든英外相政策宣明 뭇솔리니首相挑戰에應酬코

【倫敦五日發同盟】뭇솔리니의聲明에 主로任하는 뭇솔리니首相은 大英帝國의 外交機關에 挑戰하는 新外交宣言을 發表한以來 英國政府當局은 愼重對策을 檢討하고잇든바 이든外相은 五日午後 英國下院에서 勅語奉答文討議에 當하야 뭇솔리니首相의 宣言에 應酬하야 英國의外交政策을 闡明하엿다 이든外相은『英國政府의 外交方針은 國際聯盟을 基調로한 다는言을 述한다음『로카르노締約國會議에對하야는 締約各國政府間에 多少意見相違가잇드라도 英國政府로서는 어데까지 會議의成功에最善을 다할것이다』라는 言을述한다음 歐洲各國政府와의 關係에言及하야 特히 伊太利政府와의 關係에對하여는 이든外相은 强硬意見을 吐露하야 地中海의「門戶開放」을 要求하야曰 뭇솔리니首相은 地中海를自國의 生命線이라고 絶叫하나 英帝國에對하야 地中海는 版圖相互間을 聯絡하는 重要한交通路이다 따라 英國政府에서도 이重要한 交通大動脈을 開放하고 또 保持하기 爲하야 最善을다할決意를 表明한다 다음에 이든外相은 極東形勢에 言及하야 左와如히 述하엿다 日中兩國關係는 一時 急迫할만한狀態에直面하엿섯스나 最近緊迫의空氣가 緩和되는模樣을示하고잇는것은 同慶하야마지안는다 目下 日中兩國間에는 南京에서 懸案解決交涉을 進捗하고잇는데 再次 從前의險惡한 事態를招來하지는안코잇다 英國政府는 以上의事態에 關하야 懸案解決로 日中兩國關係를 安定 且友好的基礎에 確立하기를希望한다 最後에 이든外相은 英國政府의外交에 言及하야 英國政府는 嚴然且 確固한基礎에 歐洲政局의 全面的鎭靜에 最善을다한다 政府는 充實한實力을 必要로한다 그리고 國防充實은 正當한 權益을 擁護함에도必要하다 따라 政府는 第三次再軍備에 邁進할것이다 勿論

太平洋保障案存續 米國側의回答

【華盛頓五日發同盟】英政府가 散...

夕刊後市況 (大日)

◆大阪 短期 氣配◆

大新	七一六〇	(不變)
鐘新	一七五〇	(一〇高)
日產	一八三六〇	(二〇高)
東新	一三八三〇	(三〇低)

◆橫濱 生糸 後引◆ 當限 八〇九〇 先限 七九〇〇

◆福井 人絹 後引◆ 當限 大二九〇 先限 大二一〇

루즈벨트大統領 汎米會議에出席 選擧勝利餘勢西半球平和企圖 南米諸國도出席要望

【하이드·파ㅣ크五日發同盟】루즈벨트大統領은 選擧戰에 空前의 大勝을 博한餘勢를모라 西半球에 平和의 樂天地를 建設할方針을 樹立 來十二月十日브노스아이레스에서 開催될 米洲平和會議에 自身出馬할 意向을 傳하엿다 大統領은 十七日巡洋艦 인데아나號로 카리브海方面에 向하야 魚釣航海에 나갈터인데 다시 旅程을 南으로 進行하야 會議에 出席할 豫定으로 推測된다 막킨다이아氏는五日 左와如히 말하얏다

南米諸國으로부터 盛히 要請하고잇고 側近者도 種種 進言한바 잇스므로 루즈벨트大統領도 베노스아이레스會議에出席을 考慮하고잇다 十七日에는 大統領은 選擧戰疲勞航海에 나갈터인바 카리브海를南下하야 베노스아이레스를訪問할것으로 豫測된다

平和機構를 確立하는 模範을全世界에 垂하는 意向으로 推測되다 會議에서는 特히 다음의具體案이 上程 討議될豫定이라한다

一、國際紛爭의 仲裁調停에 關한新方式

一、各地相互에 便宜잇고 劃一的인中立案

以上의 新平和方式은 米洲를 支配하는 人道主義와平和理想에由來하는것은 勿論이오 平和案確立의 結果 米洲各國政府는

一、舊世界乃至 極東紛爭에 超然하여 相互安全保障을 享受할것

一、全世界에 安全保障新方式을 示唆할수 잇슬것으로 豫想되는것

本社參觀

▲恩平公普生徒一三五人 崔文善氏引率下本社見學

▲東明學校生徒七〇人 金龍鄕氏引率本社見學

▲和信連鎖店主一行三十人 金光一氏引率下本社參觀

▲余美公普生徒四十五人 牟祥熙氏引率下本社見學

▲芙蓉公普生徒六十七人 金成德氏引率下 本社見學

▲秀山公普校三十二人 李公善氏引率下 本社見學

議會制度是認코 獨裁專制는反對 陸相、軍陸精神宣明

【東京電話同盟】議會制度改革問題에 關連하야 陸軍의 態度에 對하야 各種非難이 이러나잇스므로 寺內陸相은 六日閣議席上에서 此에對한 陸軍의 根本精神을明白히하엿는데 本問題에 對하야 陸軍에서는『議會制度改革에 對하야 陸軍은 此를契機로 獨裁專制又는 議會否認 팟쇼化等을 企圖하는것이라하고 다시 民意暢達을 阻止하고 制限主義에逆行함과가튼것은 誤解함도 甚하다 陸軍의希望하는바는 議會를 通하여 一層民意暢達의 徹底를 企圖하야써 議會로하야금 진실로 本來의任務를 達成시키는 以外에 아무것도 아니오 斷然獨裁專制를 夢想하는것은 아니다 軍備充實과 庶政一新과는 그自體가 別個로 庶政一新에 對한 軍의 立場은 그實現을 爲하야 推進力이오 監視의役割을 가진것이다 議會制度改革도 亦是陸軍이 直接此에 對할것이 아니오 그具體的研究立案에는 當然五相會議가 擔當할것이란 見解를갓고 庶政一新의 斷行을어데까지던지 此를要望하나 直接그 具體化에는 政府自體가 積極的으로 興할것은 아니라』라는 意向을 明白히하고잇다

浦鹽의裁判事件 蘇聯側態度冷情

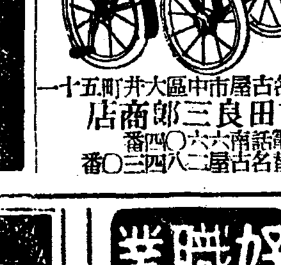
【東京電話同盟】浦鹽에서 軍事探偵의 嫌疑로 死刑判決을바든 仲嘉一郎氏의 釋放에對하야 去一日以來 松下浦鹽總領事는 浦鹽蘇聯外交代表에게 交涉하고잇는데 五日總領事로부터 外務省에達한 公電에依하면 四日蘇聯側에 對하야 거듭하야 仲氏와의面接及 判決의手交를 申請함에對하야 蘇聯側은 모다 此를拒否하고 控訴를何處에서 行할지도 判明치도안타는 極히不誠意한態度를 示하고잇다 그리고 控訴審은 莫斯科又는하바로스크에서 行할豫定임으로 有田外相은 五日駐蘇代理大使에 訓令을 發하야 莫斯科政府에交涉시키는一方 控訴公判에는 關係官을 出席시켜서 蘇聯側의態度를 嚴重히監視할方針이라한다

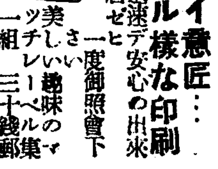
商埠地閉鎖說 外交部當局은否定

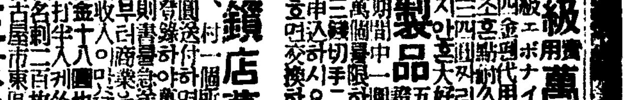
【南京六日發同盟】國民政府는 自閉商埠地十二個所閉鎖의 中國紙의 報道에對하야 外交部 當局發表의形式으로 六日午前十一時 左와如히 否定的聲明을하엿다 右는事實無根의 메마이다 國民政府로서는 日中國交및 國際敦睦의 此際에 적어도 事件을釀造할과가튼 誤解를招來할것을 發치안코 商埠地의一方的取消를 考慮하지안는다

伊藤利商店 名古屋市中區老松町 振替名古屋一〇三七七番
既製洋服收納器 (服掛一個付) 一個代金 一圓八十錢 送料一個六十七錢
ダンボール式 折疊入組式
既製洋服收納器 (服掛二個付) 一個代金 二圓九十錢 送料一個九十錢

商報進呈 メリヤス ハクト印 名古屋南大津町 田組與商店 電話中一〇七二番 振替名古屋七十七番


吉田良三郎商店 名古屋市中區大井町十五 カタログ進呈


マツチ廣告 富士紙工社 目のスバラシイ意匠 美しい趣味のマッチ


高級萬年筆 新製品 連鎖店募集 三京商會 名古屋市東區

名古屋 著名問屋 特約店募集 カタログ進呈 柴田商店

獨逸ナウマンミシン 全鮮各地方代理店募集 世界第一 裁縫界의覇王 獨逸나우만裁縫機械 家庭一品 朝鮮總代理店 愛國商會

好職業 福榮本舖 大阪天王寺區寺田町

不老長壽 强精回春 更少幸藥 百補丸 京城堅志町 平和堂

園成社 掏摸の家 原作 長谷川伸、主演高田稔 監督 牛原虛彦 低空爆擊 第二情報部

器械鍼療法 講習會開講 奧村療法學院

各種信託 低利貸出 迅速有利 朝鮮信託株式會社 社長 谷多喜磨 支店所在地 群山、釜山、木浦、平壤、大邱

美顔 バンス 韓洋行 로-스킹(ROSEKING)구리무

數字로나타난農産物
豫想以上의凶作
大宗米穀만五百萬石의減收
棉、果實、養蠶도不況

農業朝鮮의憂鬱
食糧難에直面한細窮民

금년은 조선농가로서 다시업는 액년이다 농작물은 거이 전반적으로 흉변이 들다고 떠들은 것은 일즉부터이엇는데 과연 전흥은 의외에도 불순하야 한재와 풍수해에 또조랭(早冷)병해(病害)등 겹겹저로 재앙이겹하야 농작물은 일부분은 제하고는 모다 이할내지삼할의 감수를 면치못할 암담한 사정에 잇다 우리농가에서 가장주요시되는 농작물로 금전수입에 큰 지추가되는것을 들어보면 세월이 조와다는것으로는 봉양잠이 조와조(粟)뿐이고 다음에 조(粟)가약 감중수가 되엇는대 대두、목화 과실、쌀、밀보리등이 모다흉변 중에도 심한흉변이다 이제각양잡과 각농작물의 상황을 보면

◇쌀(米) 쌀농사는 선농업의 대조종이 되여잇는것이나 봄에는 한재에 녀름에는 풍수해에 가을에는 도열병(稻熱病)에 가지가지로 재앙이 심하여 평년이면 종래 계산대로보아 일천칠백만석은 추수될것이 금변은 약삼할가량가히 감수되리라하야 제이회수확예상은 일천삼백만석을유지하기 극히 어려우리라고 하니 만일 그러타면 평년보다약 오백만석가량가히 감수를 보게된다 이것을 세밀히에 의한조사로 한대도 일회예상에 일천구백구십여만석이엇스나 일천칠백만석가량밧게 더안되리라는 참담한 흉변을 예상하고잇다

◇조(粟) 세민식량으로 지위 중요한 에 잇는것인데 이것만은 겨우 큰피해를 면하여 사백구십팔만 이천여석의 수확을 보게되여전년보다 십이만일천여석의 증수를 보앗다

◇밀、보리 역시 세민 량식으로 중요한 밀、보리도 대단한 감수를보앗다 금변의수확은 일천사십만사천여석으로 작년에 비하야 일백구십만륙천석의 감수로 비례로보면 일할오분오리의 감수이다

◇대두(大豆) 도주요한 농작물이나 역시적지안흔감수를 보게되엿는데 금변수확은 삼백구십만칠천여석의 예상으로 전변보다 사십륙만칠천석의 감수로 보아비례로는일할칠리의감수이다

◇목화(棉) 는농가의 금전수입으로 큰부분을 점령한것인데, 풍수해가심하엿든관계로금변의수확예상고는 일억사천구백십륙만여근(斤)으로 작변에비하야구천사백오십륙만여근의감수로 비례로는 삼할이리의감수이다、

◇과실(果實) 도피해가 심하야대체로는전년에비하야이할 내지 삼할의감수를 면치못할모양이라한다 그런데 과수는변변 과목이 새로 자라는것이 잇서 추후로 자연농산되는것을 합하면수량으로서는 작변보다 그러차이업다해도 작변의 수확에비하야 상대적으로는 이삼할의감수를보리라는것이다 그래서 변산액이작변에 일천오십만원이나 되는것이 금변은 며감소될모양이라한다

◇양잠(養蠶) 잠업은 조치못하야 예고의성적을 나타내지못하엿스나 춘잠만은 작변의 일천사백팔십만여원에 대하야금변은 삼백만원판매수를보아 농가의금전수입이 것만은겨우호성적을보엿이다

이모양으로 농작물전반에 대하야 거이전부가 이할내지삼할의감수를보게되여 직접으로는그만큼농가의 수입이줄며 일반전지출의 길이극히 궁색될것은 물론이고 또그보다도 소농과궁농들의농민은 직접식량의 부족이 심하게 될모양이어서 아프로 세궁민의 식량대책에 강렬한용이가 업서서는 안될지경에 잇다 떠구나 근백만에 갓가운풍수해 리재민이 중부와 남부조선에널려잇는 이겨울에 이모양으로 농작물이 헝어서 심가한흉작을 보게되엿다는것은 실로 심상치안흔 조선적대고롱거리라 할것이다

精神作興週間
第一日 神社參拜日

「七일오전 아홉시 조선신궁 경성신사에 참배함일
오전열시 경성신사에서 국민정신작흥가신지 봉고제를집행함일
「각종 각단체 각학교에서는 조선신궁 경성신사에 참배함일
「봉평은 일제히 조선신궁정면、봉송경연

一浦口의 寂寞一

同僚女教員과戀愛
不顧妻子의訓導
斷然憤慨한 두아들과 그안해
扶養料請求訴訟提起

제이세교유을 맛고잇는 보통학교 훈도로서 다른녀자에 눈이 어두어 자긔안해와 자식의생활을돌보지안타가 마친내 부양료청구소송을 만나게된 봉상사건이잇다 강원도철원군철원읍관전리(鐵原邑官田里)공팔분(孔八分)과밋그의아들 김동주(金東柱)김동진(金東震)등은 그들의남편이고아버지인평남중화(中和)군모보통학교훈도 김대수(金大洙)(假名)와 그들의 시아버지이고 한아버지인련천군내면차란리(漣川郡郡內面車蘭里)김재건(金在健)을 상대로 경성지방법원민사부에부양료청구소송을 제긔하엿는데소장을보면 원고 공팔분은 피고김대수의 본처로서 동주와동진이라는 아들형제까지나코 자미잇게사러오든중 작년부터 피고는 그가근무하는 순천(順川)군 모보통학교녀훈도 상도(上島)기미(假名)와 관계가 각가워짐을 따라 원고와 밋아들들을 홀자공부한다는 핑게미테 원고의친정인 철원 판전리로가서 살기를강청하여다 원고는남편의 말을거역할수업서 지난오월말에 친정으로가서 그의 친정어머니 김금해(金金海)의집에잡시몸을 의탁하고잇든바 피고는 전긔 상도기미와의 관계가 발가되야 지금 그가근무하는 중화군 모 보통학교로 전근이되엿는데 피고는 무슨리유인지 원고들의 의장과 소지품전부를 원고의 친정으로 돌려보냄으로 원고들은 피고에게 달려가서 어떠케된 일인가그간사정을 무러보즉 피고는 아모리유업시 친정으로 가라고만하고 돌보지안할뿐만아니라 피고의 아버지인 김재건도 그들의 생활을 돌보아주지안하야 간약한 편녀자의 손으로 자식형제를길러가며 살자면 상당한 생활비가 잇서야 할터인즉 피고들부자는 련대하야 원고 공팔분에게는 한달에 이십원식 동주동진두형제에게는 각각 삼원식도합 사십원을 소화십일년오월이후 십변간 매월말에 부양료로 주도록 하여달라는것이다

稅關과警察이合作
密輸全滅에協力
安東과新義州를嚴重히取締
五千密輸業者엔轉業을斡旋

압록강을 사이에두고 안동현(安東縣)과 신의주(新義州)의량대도시에 잇서 밀수(密輸)는금은을 비롯하야 면포(綿布)사랑등 여러가지 물건이 최근 삼사변간에 성행되야 국경 도시에는 비상한 밀수경기를 나타내이엇섯을뿐만 아니라 밀수군과 안동세관 관리의 충돌로 다수 인명의 사상사건까지 내이어 큰사회문제가 되어엇섯다

그리하야 총독부에서도 이문제를 그대로 방임할수업다하야 일전에 관동군과 협의한결과밀수의 근절에 대하야 단연 량당국에서 협력하기로 되엿다 그방법으로는 량지의 세관당국과 경찰당국이 협력하야 밀수무역상을 엄중히취체하는동시에 현재안동신의주에 산재한 오천명의 밀수군(밀수군동자)에대하야는 평북도청에서 각기 전업(轉業)식히게되엿다한다

따라서 금후 국경량대도시의 밀수에 대하야조선측에서도방임하지안코 만주국의 취체에 적극적으로 협력하게되야 삼사변간놓두고 가진 히비극을비저내이든국경밀수진에는 큰공황을일으키게되엿다한다

根本的治水策으로
大防水林을造成
魔의洛東江沿岸一帶에亘해
慶北道에서計畫中

【大邱】 경북도에서는 명변도에 산림성을 하게되자 락동강의의 근본적치수책으로 강의연안지류각하천까지 선정하야 대수방림을 설정하기로 내정한 모양이라는데 다시명변도부터 개시되는 『모루리주간』에는 전긔수방림설치를 목표삼아 종전에도연안에 식수하든것을 통일하야수방림설치의 강화를 꾀하는게되등을 세우게할것이고 귀중한인명재산을 수화로부터 구해낼큰본책을 세우게되리하여 연안의 주민들은 비상히 기대하고잇다고한다

普天教徒激減
平北道管內에

【新義州】 과거에는 일만을 넘든 평북도내보천교도도 도경찰부의엄중한 탄압으로 현재에는 도내교도가 겨우사백칠십명으로 주려드러 희천군(熙川郡)을 제외하고는 그자최도 보히지안케되엿다고한다

京城府特産物
品質이向上된

요지음에 경성부내에서 생산되는 특산품은 기술의 진보와 동업의계발등으로 점점 면목을 일신하게되야 각지의 바람회와 전람회등에서도 호평을받고 이스므로 부당국에서는 일층판로의확장과 매매의알선에 로력하고저우선 권업과(勸業課)에서는 특산품진렬장(特産品陳列場)을 설치하려고 준비하는중이다 一 것으로써 외지에서오는 사람들에게 참고케하야 선전에 힘쓰려는것이라한다

辯護士事務員
兩名또檢束
看守瀆職事件擴大

루보=현재 예심에 회부중의 서대문간수 독직사건(西大門看守瀆職事件)의 주범 고시현(高時賢)(三)의 독직사실은 그후 취조에따라 계속하야 새사실이탈로되여검찰진(檢察陣)을 긴장시키고잇는데 륙일아침 본정서(本町署) 식송(植松)형사부장은 근등검사(近藤檢事)의 구인장을가지고시내영락정(永樂町) 모변호사사무원조영제(趙永濟)와 한사람을경성지방법원 검사국(京城地方法院檢事局)에 구인하여수 이리하야 사건의내용은 차차에따라일층확대되여 갈뿐이다

曺景欽氏는無事

오일오후열한시경에 시내출로 이정목빠·마니라합해서 차좀곳헤 검속자까지내는등의 소동이잇스는사건에 시내성북정(城北町)일백칠십번지의 이실호 조경흠(曺景欽)씨는 검속은안되고 무사하엿다한다

醫專의白麟濟博士
歐米에醫學視察
約一個年豫定으로

경성의학전문학교 교수백린제(白麟濟)박사는 의학을연구코저 만일년간 예정으로 구라파로향할터이라함은 긔보한바어니와씨는예정과가티 륙일오후세시경성역발, 노조미로 출발하엿다 역두에는 의료계키타각게 유지와밋의학전문학교의 교직원과학생등사백여명의 성대한전송이잇섯다 씨는십이일 신호(神戶)출범의 경국환으로 일로구라파에이르러 독일백림대학을주삼으로각지를 순력하며 만일변동안의연구를 마치고 도라오는길에 미국을돌녀다가 래명변정월에 귀국할예정이라한다

醫師試驗合格者

금변시월에 시행한 의사시험제이부(第二部)시험합격자는 다음과갓다

池田貢 朴子恒 盧演敬 金炯珠 孫秋義 韓鎭傑 藤原政助 許燉朝 李東奎 竹永新 宋正龍 安如松 笠井政司

大平壤悲慘相
細窮民四萬名

【平壤】 평양부에서는 부내의세궁민(細窮民)을조사중이든바 대체로 꼿나 다음과가른 수자를 엇게되엿다

세민의살림호수 칠천구백팔십팔호 궁민의살림사리호수 오백십삼호로 그수는 삼만륙천오백이십사명에달햇다

그중에서 유업자는 구천구백팔십칠인 무업자(無業者)는 팔천팔백륙십오인 실업자(失業者)는 남자백칠십팔인 녀자륙십인 합계이백삼십팔인이다

소위주택(住宅)의 상황을보다면 온돌한간도업는 순전한 토막(土幕)이 사십삼호 비가오면 비가 그대로새이고 눈이나리면 눈이새여드는 불량주택(不良住宅)이 일천삼백이십팔호에달하여 발전도상에잇는 대평양의 리면상의 참담함을 짐작할수잇고 엄동을직면하여 토막과 불량주택에잇는 사만명세궁민의 장래를 우려치안흘수업는 한심한상태이라한다

朝鮮語學講演會
九日부터 一週日間
徽文高普大講堂에서

시내인사정(仁寺町)에잇는 조선어학연구회(朝鮮語學研究會)에서는 오는구일(月曜日)부터 십사일까지 일주일동안을 원서정 휘문고등보통학교대강당(徽文高普講堂)에서 박승빈(朴勝彬)씨를초빙하야 조선어학강연(朝鮮語學講演)을개최한다는데 시간은매일오후칠시부터 동구시까지라하고 강연과목과일정은 아래와갓다하며 다수인사의참강을환영한다한다

▲講演科目、日程
九日(月) 字母의創始、音字의分類、羅馬字對照、音節文字
十日(火) 餘音不發의法則 中聲「ㅡ」、中聲「ㆍ」、늑긍느바팀 中聲調和法則
十一日(水) 硬音、激音
十二日(木) 用言語尾活用
十三日(金) 用言不變說에對한辨證、語根
十四日(土) 語根各說、「한글」의混亂狀態

西署의强盜三件
아직도五里霧中
名譽를걸고晝夜兼行猛活動
道刑事課서도應援

요지음 경성부내에서는 강도사건이 자주발생하야 부민으로하여금 더욱이 돈만히가진 사람들로하여금 편한잠을 이루지못하게하야 자못공포와 전률에 싸혀잇는터인데 경기도내에서지난 류월이후로 발생한 강도사건발생건수는 전부십팔건으로그가운데에서 십사건은 이미해결을 지엇스나 팔월이십구일에시내동래정(東萊町)잡화상점에서생긴 살인강도사건과 구월이십일일에 시흥군신동면서창보통학교(始興郡新東面瑞倉普通學校)교장집에 침입한 강도사건 시월팔일에 시내서소문정(西小門町)솜(綿)장사집에 침입한 강도사건과 시월이십팔일에 시내교남정(橋南町)소고기집에 침입한 강도사건등 네가지 사건은 아직 해결을 짓지못하고잇는터이다

이네가지가운데서 한가지는영등포경찰서(永登浦署)관내 세가지는 서대문경찰서(西大門署)관내의것으로 특별히 서대문경찰서에서는신임한 우근(羽根)서장이하 전서원이 비장한 결심미테 서대문경찰서의 면목을 유지하기위하여서라도 일총늘뜨하지안코면 안되겟다하야 주야련속으로 강도범인수사에 맹렬한 활동을하는 한편으로 경기도경찰부형사과에서도 이에가세하야 활동을하고잇스나 도모지 범인의발자최도 발견하지못하고 허덕거리고잇는 형편이라한다

青葉町에棄兒

엇새날 오후여섯시반경에부내 청엽정(青葉町)일정목 백칠십번지 정석헌(鄭奭鉉)씨의집대문안에 병이들어 골을 알코잇대칠부

過冬食糧準備로
山菜等을採取
茂朱農民의窮狀

【全州】 전북 무주군적상면동리리(茂朱郡赤裳面東里)는 현재 삼십이호로된 산간벽촌으로 오로지 농사로서 근근연명을 하여나가다는데 과반수재로 전답을 전부유실 당한후로는 생계가막연하야 요사히는 산에올라가산채(山菜)와 "상수리"를 주워다가 연명을하는중 이리하며 과동의식량준비로 부즈런히 "상수리"라도 주워모아야겟다하야매일과가리 수백명의 남녀로소가 산에올라가서 초근목피를 모으는중이라는데 현재 전긔 몽리리 동민들은매호당 "상수리"만 한섬반이상식을 모아 노앗다고한다

癩病

癩病은風으로된病이아니고癩菌으로써되는傳染病이다從來이病을治療하는데에所謂治風한다는藥과輕粉、白礬砂、水銀燒藥等이唯一한治癩劑라하야此를用한다此水銀製劑는原來梅毒에限하야應用하는것이나此를用하면腎臟이腐蝕되기때문에文明國은水銀劑內服을嚴禁한다何故냐하면此를內服하면中毒即死하거나不然이면必滅壽되고局所를所謂麻木이되는… 輕粉又는砒霜等으로써… 手足指를腐蝕케하야不具者를만드는例가不知其數이다… 脂肪性食物은所謂動風한다는迷信이다… 如한危險治療를一蹴하고本院癩病專門藥인… 本劑는毒藥이配合되지안코도癩菌을即時에撲滅하고… 食하지안는最良藥이다如何間本院藥은服藥上苦痛이업고… 하면서殺菌하는것이特長이다此에對한說明書無代進呈… 釜山府草梁町二八三番地 回春藥院急告

香油
머리기름은 香油
옛날부터 ラランラン香油 (라란 라란)
가역시加ー이지요

博士創製
털나는藥
▼田中醫學博士方劑
▼說明書 無代進呈
田中醫學博士의創製인털나는藥フミナイン은毛髮의發生을促進하야그脫落을防止하고、即頭髮、눈섭、수염、睫毛、其他人體毛髮이稀薄한것을많케하고 微細한毛根이라도털나는藥 フミナイン의發毛로漸次生長식히요도禿頭病에依하…
毛生藥 후미나인
…이諸病에原因한禿頭脫毛에對하야서도 갓치 털을나게 하오、그와
●대머리●젊은대머리●현성긴대●脫毛●헐어멀빠진대●대머리곡지상한대●눈섭성긴대●불타죽단대●男女의곡잇슬곳에업는털……은드뎌맘고곳使用하라
(全國藥店에잇슴)
フミナイン價 五十錢、九十錢、一圓六十錢、三圓、五圓五十錢、送料內地十二錢、萬一品切時는 代金添付左記發賣元에注文하라、即時送藥함。
模造品만흠 꼭フミナイン이라指名하시고買入하시오
發賣元 東京市芝區田村町四 電話芝一八七四番 振替東京三一八三 東京藥院
大阪市赤十字病院前 電話天王寺三五五六 振替大阪五〇八一八番 東京藥院

회충 엔 오리가 / 촌충 엔 도루사 / 제일

치질 엔 엥구루 가제일
치질은 누구든지 흔히알는병인데 대단히괴로웁고 더러운병이라 심하면 흉문에큰구멍이 둘식셋식나다 보통수술을하느니 단근질을하느니 상약을하느니하나 근을 뽑지못하는다 치독과근을주려내지 못한다 치독과근이 다시쌕이나서 도진다 엥구루는 바르기도하고 먹기도하는 편리하고효력이강한 약인대 이약을너면 약이녹아퍼저서 피돈독에 신효하다

해소 기침 엔 에치세 가제일
사람이 생명이잇슬동안에는 호흡을하는대 이호흡기관에병이잇스면 생명에관계가된다。 해소、기침、담천식、숨은호흡기관의병이다 감기로기침을하야도목이아푸고 몹이쏘다는것갓고 기운이탈진하는대 해소기침병으로 오래고생하면 면역수를하는것이다 심하면 제일독서운폐병으로변하기쉽고 폐병이되여위급한일도잇다 「에치세」 신성당양약 (ㅁ이브ㄴ끄)는호흡기관을 튼튼하게하고담을삭치서업세고여잇는병으로 이인다효력을보는 고치는 명약입니다

속병 체증 엔 겡오ー 가제일
사람의위장 間腸은신체모든기관의원동력(原動力)이되다위장이약하면 만병이 생기는원인이되니 위장을튼튼하게하야 …
그런대보통위장약을써서 …
겡오ー(ㄱㅓㅇ오ー)는약효가 빠르고 …
發賣元 京城西大門町(五) 神崎神聖堂藥品 直輸入株式會社 電話光化門三二四番·振替京城四九五〇番

京城版

先後緩急未決로 土地家屋賣買不安

六十年의歲月을要하리라는大計畫進行難!

府當局도促進에奔忙

大京城道路網計畫

작년봄에 경성부의회 자문(諮問)을 거처총독부로 회부된경성부시가지계획(市街地計劃)의도로망결정안(道路網決定案)과토지구획정리결정안(土地區劃整理決定案)은 오일에 총독부시가지 계획위원회(委員會)에서 원안대로가결되엿는데 이도로망을 실시하는데는 일억의원에가까운 거대한 경비가들게되므로 경성부현재의 재정상태로서는 아프로륙십년동안이나되는 긴세월이걸리게될형편이다 이때문에 경성부에서는 재원조사실행위원(財源調査實行委員)까지 선정하야 그재원을 찾기에 힘쓰고잇는중이거니와 이결정안이 근간에경성부로 도라오게되면 경성부도시계획계(都市計劃係)에서는 드듸여 본격적정리에 착수하게될터인데 이와가티 거대한경비가 문제되다하드라도 명년사업부터는 예산이 허락되는 정도까지 실제공사에 착수하게될터이다

그런데 공사진행의 순서는아직 확정되지안헛스나 대개현재길이 잇서서 교통에 그다지군색을 느끼지안는곳은 뒤로돌리고 새길을속히 내여야될 지대에서부터 먼저착수하게되리라한다 그리고 이미 설정되여잇는 도로일지라도 원낙 교통량(交通量)이 만하서 천연할수업는형편에잇는길은 역시 먼저확장공사를 하게되리라한다 경성부의 이도로망계획에 따라 이예정선에 드러잇는 건물들은 대체로 그가격이 떠러질것은 물론안심하고 매매도 될수업는 형편이다 이도로망 계획은 한가지원대한리상으로 단기에 실시되지못할것은 전긔와가튼 주비로 재가 관련되여잇는 데어지마는 어느지역을 어느때까지 실시하겟다는 결정은 미리알수업는형편이므로 비록이삼십년뒤에 실시하게될 토지한 그한정한 지역일지라도 도저히 안심하고거주할수업는 형편이다

이에대하야는 경성부도시계획계에서는 각방면의 문의에대응키에 여가가업는형편이라 한다

鍾路署防犯 비라를配付

최근 시내 각처에서 강도사건이 빈발함으로 소관종로서에서는 방범(防犯)에 대한주의 그리다를 박나가가정에 배포 도난방범등에 이용케하 서 시민과 협력하야 방범의완전을 기하기로되엿스며 또한편 내에잇는 흥행기관과 보호에대한 방면시설등을 조사하야 그불완전한것도 곳 고치도록 할터이라고한다

高價의開城電料 一割以上을減下

十燭燈에는六十四錢으로 十一月一日부터實施

【開城】 타지방에 비하야 개성전등료금(심속에진전)이 너무 비싸다는 불평은 누구나갓고잇섯스나 재래 개성전긔회사는 순전히 개성인이 경영하는 사업인만큼 일반이 오날까지 은인자중해왓섯스나 이번 동전긔회사가 고만 서선전긔회사(西鮮電氣會社)에 매수케 되후론 불평의 분화구는터저 지난번개성기자 구락부(開城記者俱樂部) 주최로 전긔료감하문제로 부민대회까지 개최코 항정토의해한후 평양서전회사에 진정까지간 일이 잇섯든바 그후동회사에서도 상당히 고려하야 일반등료를 오는십일월일부터 감하게 결정하엿다는바 정액정등료(定額電燈料)는 종전료금에 비하야 일할이부가량감하되엿스며 종량식인하를 보게되고 도중에계량긔(計量器)는 최저륙등(六燈)까지주는것을 이번에최저오등(五燈)으로까지주는 특전이잇게되엿스며 오는이십일까지새로가설하는이는무료로가설하야준다하는데 감하된료금은 다음과갓다한다

	舊料金	新料金
▲十燭	七三錢	六四錢
▲十六燭	八八	七九
▲二四燭	一〇八	九八
▲三二燭	一三八	一一七
▲五〇燭	一八八	一五六
▲八〇燭	二八八	二三一

新府議의視察

새로 선거된 경성부회의원 삼오명은경성부청의 인도로 륙일부터 일반경제(一般經濟)소속 시설물과 특별경제(特別經濟)소속물을 시찰하엿다

制霸記念繼走 孫君出場 凱旋後最初의試走

伯林올림픽마라손의覇者 孫基禎君의 凱旋記念男子中等繼走大會는 朝鮮體育協會와全朝鮮陸上競技協會共同主催로今七日午後一時부터 京城運動場에서 擧行할터이라는데 이날은 番外競走로 京城運動場을出發點으로 淸凉里까지의 往復코ー스에서 短縮마라손을 行할터인데 여기에는 孫基禎君이 出場하야 歸鄕最初의 試走를할터이라한다 그리고 孫君은 養正高普代表로中學對抗繼走(驛傳)에도 出戰할터이라한다

漢陽米統組合 七日總代選擧

미곡자치관리법(米穀自治管理法)에 의하야 전조선각지에 군도(郡島)단위로 미곡통제조합(米穀統制組合)이 생기고잇는때 지난 이십일일에는 경성부와 고양군을 일원으로 한양미곡통제조합이 생긴것은 긔보한바와갓거니와 이조합정관(定款)에 의하야 이십사명의 총대(總代)선거가 칠일오후한시부터 열두선거구(選擧區)에서 일제히거행된다고한다

食卓의不景氣로 延命된牛公들 閑散해진屠獸場세월

시월한달동안에 동대문밧 도수장(屠獸場)에서 희생된 동물은 합게 사천삼십두로 그가격은 삼십만삼천륙백구십구원삼십전인데 작년시월에 비하면 두수로는 구십머리 가격으로는 일만사천사십오원칠십전이 감소되엿다 소는 이천오백륙십구두 도야지는 일천사백삼십칠두 말은 일두

廿三團二百健兒의 莊嚴한入場式

靑學、二高、ス俱各勝

第十回 籠球聯盟戰 第一日

朝鮮中央基督敎靑年會主催의 第十回籠球聯盟戰 第一日은 六日午後六時三十分부터 鍾路靑年會室內코ー트에서 열리엇다 定刻에參加한 中等部十六校와 靑年部七個團 二百三十餘健兒의 入場式이잇서 同聯盟戰 副會長 具滋玉氏의 開會辭가잇섯고 昨年度靑年部優勝團 延專으로부터 優勝盃를 返還한後 選手一同을 代表하야 延專金程信君의 宣誓가잇슨다음 審判部張德氏로부터 競技에對한 注意事項을 說明하니 이로써 入場式을마치고 役員과選手一同의 記念撮影이잇슨다음 一高對靑學의 對戰으로競技의 첫幕이열리엇다 그리하야 이날 靑學 二高 스파르타俱樂部等이 熱戰끄테 모다快勝하엿다 (寫眞은 籠球聯盟戰入場式)

靑學 29 (16 13……10 7) 17 一高

【第一次】 中央基督敎靑年會學校對第一高普戰은 同日午後七時十分부터 田鍾觀、孫基俊兩氏審判下에 開始한바 結局同點延長戰으로 二次외 接戰끄테 二十九對十七로 第一高普軍惜敗하엿다 (개임時間三十分)

【靑學】		前	後	反
F	金應福	2	8	1
	金奎亨	2	0	0
	裵允鎬	3	8	0
C	金龍洙	0	0	1
	金壽昌	0	0	0
G	李應斌	4	0	3
	金俊燮	3	0	2
	康仁錫	0	0	0
		13	16	7

【一高】		反	後	前
F	鄭雲景	1	0	4
	李重雨	0	2	2
C	李昌河	0	4	1
G	車顯淵	0	4	0
	李哲鎬	0	0	0
		1	10	7

二高 28 (12 16……11 6) 17 善隣

【第二次】 第二高普對善隣商業戰은 同日午後八時부터 金振秀、丁相允兩氏審判아래 開始한바 前半에 不振하엿든 善隣軍、後半에서 活動猛烈하엿스나 結局二十八對十七로 第二高普快勝하엿다 (개임時間三十分)

【善隣】		前	後	反
F	金仁植	0	0	0
	金鴻植	0	4	0
	鄭相俊	0	0	0
	朴元模	2	4	0
C	朴允緖	0	0	0
G	林伯基	2	1	0
	林在善	0	0	0
	李炳鎬	2	2	1
		6	11	1

【二高】		反	後	前
F	金宇鎭	0	0	0
	張基永	1	0	0
	善益金	1	4	0
C	鈞德鎭	0	2	6
G	崔錫相	1	6	10
	鄭容濬	1	0	0
		4	13	16

ス俱 36 (17 19……8 14) 22 高麗

【第三次】 高麗籠球俱樂部對스파르타俱樂部戰은 同日午後八時五十二分부터 張權、安台應兩審判下에 開始한바 結局三十六對二十二로 스파르타俱樂部快捷하엿다 (개임時間三十分)

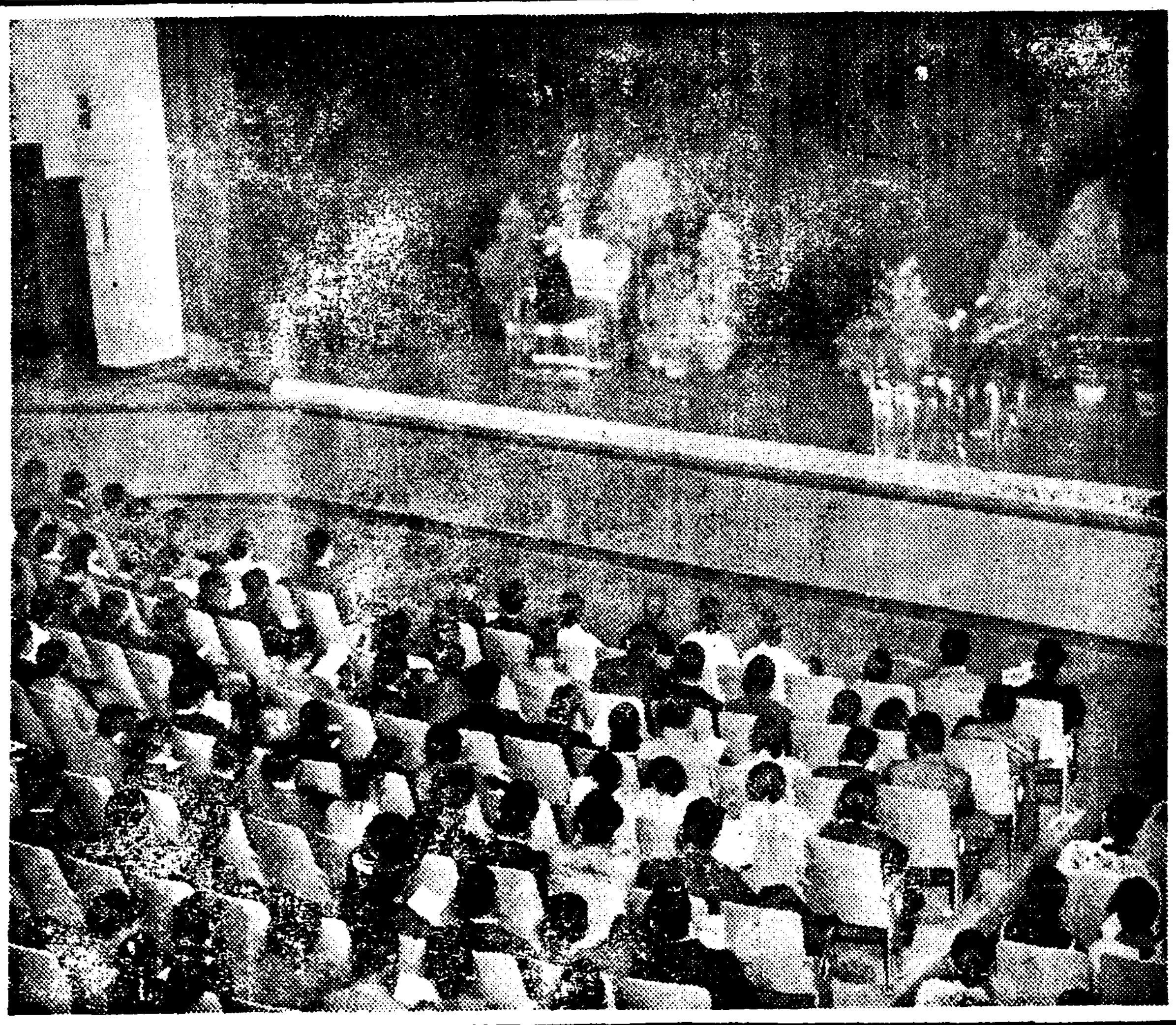
【ス俱】		前	後	反
F	崔奉煥	2	4	0
	崔成鎬	6	9	0
C	金容武	9	4	1
G	鄭庾燮	2	0	0
	安基濬	0	0	1
		19	17	2

【高麗】		反	後	前
F	鄭東鎭	0	2	2
	鄭福鎔	0	0	0
	尹正燮	2	4	6
C	朴勝益	1	0	2
G	兪仁濬	2	2	2
	朴永洙	0	0	2
	黃熙德	0	0	0
		5	8	14

今日의運動

▲籠球=全京城籠球聯盟戰第二日 中央對公民(午後七時半) 一高對培材(午後七時二十分) 二高對普成(午後八時十分) 普專對南目(午後九時) 鐘路基督靑室內코ー트 (觀覽料拾錢均一)

▲中等校繼走及短縮마라손=孫基禎君마라손制覇記念短縮마라손 午後一時 京城運動場 (觀覽無料)



梨花專門音樂會盛況

리화녀자전문학교(梨花女子專門學校)주최와 본사학예부 후원의 추긔대음악회는 륙일밤 일곱시반 부민관에서 그막을 여럿다 그날밤에는 호리러부하고 찬바람이 다소잇섯스나 리화의음악을 드르려는 시내외 음악팬을 위시하야 일반사회인사와 및 학부형의 행렬로 차내는 만당으로 대성황을 이루엇다 그리하야 길리쿠럽의 합창으로 이밤의 막은열리어순서에 따라이마당의 음악적 분위기는 한곡로마다 북도듸 청중을도취케한중 특히 이밤 처음으로 이땅에데뷰하는 전긔풍금의독주 ー스부인의 명연주와합게일반청중에게 크게감동을 주엇다(사진은동음악회의 전긔풍금연주광경)

主婦들의걱정 더는 今年의"양념"時勢

작년보다별반변동은업스나 어떠면싸질지도몰라

립동(立冬)이 아프로 오륙일밧게 안남엇다. 따라서 우리의 귀중한 계절음식 김장철도 하로하로 가까워온다. 그리하여 일반가정에서는 벌서부터 김장달걱정으로 일늘삼는다. 배추시세가 어찌될까? 양념값은 어떨까? 하고 걱정들하는터이다. 배추와무갓은 청물은 고작비싸다가 중물은 좀떠러지고 끗물에 가서는 아주 헐적 떠러저서 우거지갑시되리라하여 늣김장이 리익되리라는것은 본지에 이미 보도한바어니와 그러면 양념거리 시세는 어떨것인가 타진해보면 ▲고초 한말에삼십오전으로사십전까지 ▲생한근에십전으로 십삼전까지 ▲파열단에십오전으로 십팔전까지 ▲미나리 열무끔에사십전서부터 팔십전까지 ▲갓열단에 삼십전으로부터오십전 등인데 작년시세에비하면 별반변동이업서 위선양념거리갑만은 그다지걱정이 되지안는다고 한다

穀物업는穀港仁川 各界에不景氣風

正租出廻激減、精米所도半業 數千勞働者生活逼迫

【仁川】 곡물의 출회가격감하야 곡항인천의 영향은 측정가점으로 그러치이 적지안타 지난해엔이때는 오래간만에 한산하든인천부두에 만여석의 정조가 일시에 회착되야 수수료마하든곡물거래에서는 다소 생기를어든것가티보히나 이를 작년동기에비하면 삼분의일에 불과한형편일뿐아니라 정조검사제도전에비하면 이할에 불과한참상이다 례년가트면주야병행으로 작업을계속하여야할이십여정미소가 겨울에 일하되엿스면 아즉작업개시 조차못하고잇는곳까지잇는참상이다 이모양으로곡식의항구가 한산하야부두가 쓸쓸하여지고정미공장이도한산하여지기때문에 자연히 닥치오는 사회문제로는 수삼천의부두로동자와 정미직공의밥꺼리가업서서 당장에그들의 생활에 협위를 밧게되엿다 로동자직공들이 생활의협위를바드면 그만큼 인심의동요도 어지안흘것이 념려되고 또 다수로동자들의 소비가 줄어들기때문에 식료품가 라의 소상인에게도 타격이적지안어 인천은 전반적으로 불경긔에빠저잇는셈이다

十七年歷史가진 東一女校의悲運

經營難으로廢校될運命

시내원서정(苑西町)사번지의 삼십오호에 잇는 동일녀학교(東一女學校)는 지금 이백서른일곱의 무산아동을 수용하야교육의 협착은 다시말할것도 업거니와 그긔지 예순두평조차다 트사람의 소유지가되여 지극히 곤경에 빠져잇다고하니 그내용은 이러하다

이학교는 지금부터 십칠년전인 대정십년봄에 초나흔날 미국에서 십년만에 도라온 신숙경(申淑卿)이란녀자의 손으로 반도 녀자학원(半島女子學院)이란 일홈으로 창설된 것이니 중흥하우 십칠년 동안에 모든 파란을 다겨거 오면서 학교일홈도 창명녀학교(昌明女學校)로 곳처 소화사년에 현재일홈으로 곳치고 작년이월까지는 계동중앙학교안(桂洞中央)에서 무산아동의 교육에 종사하여 왓스나 이곳이 협애하자 지금잇는곳으로 옮기게 되엿다 그때이층목조건물의 현학교사를 일천이백원으로 삿스나 그긔지는 십팔은행(十八銀行)으로부터 매달륙원 팔십전씩의 차지료(借地料)로 빌려쓰고잇섯다 그러나 금년봄에 이긔지가 원서정사번지의 십삼호 대원사(大元社)라는 대금업자에게 넘어가자 사든지 그긔지안으면집을허러가라는 독촉이 날로심하야 교운은 폐교선상에서 방황하게되엿다 수차에원교섭한결과 매평이십팔원씩 총액일천칠백삼십륙원으로 매수하기로 결정은 되엇스나 삼만여원의 사재를다드리고지금은 교주의 친청에서보내주는 사소한금액으로 겨우유지하여가는 이학교로 이런대금이잇을리가업서 금년이른세살이 나되는 로교주인녀사는수일전에 이때한사람을 한군다국에 눈물과합게 진정하얏는 일까지 잇섯스며 무산아동의 교육을 열망하는독지가의 출현을 고대하고 잇다고한다

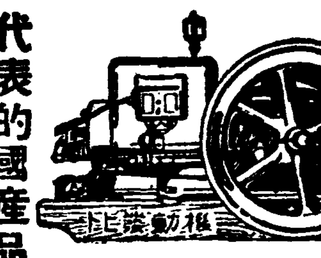
西署管內高齡 九十六歲老嫗

서대문서관내의 고령자조사는오일로서 끗낫는데 총수 일백구십륙명중에서 남자는 칠십팔명밧게 안되며 구십세이상이 열두명에 최고령자는 합정(蛤町)오십팔번지에사는 송씨(宋氏)라는 구십륙세의 녀인이다 그리고전긔일백구십륙명중에 일본내지인이 남자한명과 녀자네명인데 전체를 통하야 팔십세까지해로한 부부는업다고한다

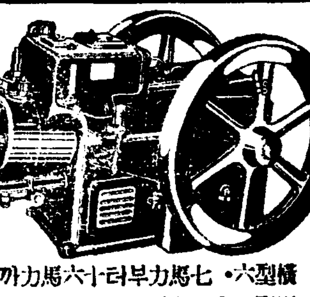
舞臺는京城 賣場은開城 自轉車盜賣犯

【開城】 본적을 경성동래전사정론일삼십번지에두고 일정한주소가업시 떠도라단이는 정용모(鄭龍模)(二○)라는자는 지난시월구일오후 삼시경 경성역 대합실전광장에서 소유자불명한 자전거일대를 절취하야 가지고 그이튼날 개성에다고 나려와 역주소불명인 상인에게 십사원오십전을밧고 매각한것을 비롯하야 이자는 그후자전거 절도행상에 큰돈을뭄고 또다시 상경하야 정자옥(丁子屋) 문전에 노여잇는 자전거일대를 지난십사일 가튼수단으로 절취한후 또 개성으로와 부내남본정(南本町)일공오번지 구자원(具滋遠)에게 칠원오십전을 밧고 매각하다가 고만하운이다하야 경찰에 피체되여 방금엄중취조중이라는데 전과일범이라한다

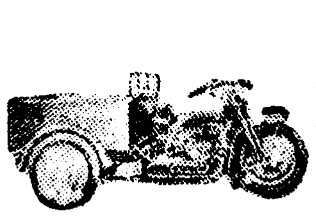
今年도亦是 籾摺精米作業에는 原動力界의覇王 トヒ籾油發動機 シリンダー交換式 二馬力부터二十馬力까지



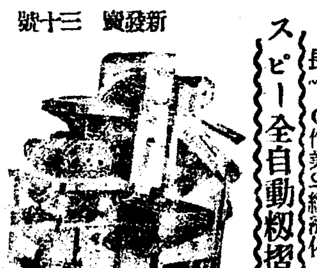
代表的國産品 ダイハツ重油機關 重油消費量 五キロ(六、七馬力) 拾時間에約七十錢 橫型・六馬力七부터六十馬力까지 豎型二十馬力부터四百馬力까지



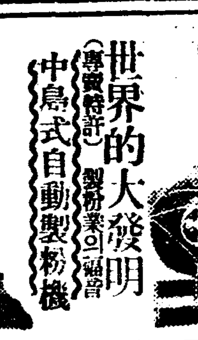
貨物運搬用 シャフトドライブ 差動裝置付 揮發油一ガロン으로 四十五哩를달닌다 ダイハツ號小型自動車 六馬力七分 七馬力半 七馬力半大型 1936年型



空前의革命的籾摺機 特長 斬新奇拔한摺別原理 A作業의簡便化 B作業의保健衛生化 C作業의經濟化 スピー全自動籾摺機 新發賣 第三十號



中農小組合移動營業用 六號 A型六吋ロール B型四吋半ロール C型四吋ロール スピー唐箕附籾摺機



世界的大發明 (專賣特許) 製粉業의福音 中島式自動製粉機

其他スピー米撰機各種 イガハラ式籾撰器 トヒ式籾摺機 動力機(新發賣) 脫穀機 稻麥兼用 在庫品豊富 鮮滿總販賣元 土肥發動機釜山支店 釜山府大倉町 電話長 二一六九番 振替釜山 一二三九番

祝 長湖院市街繁榮

長湖院 淸渼面長 李龍鎬 職員一同
長湖院 長湖院金融組合理事 東田知己 職員一同
長湖院 甘谷面事務所 職員一同
長湖院 甘谷公立普通學校 職員一同
長湖院 玫瑰學校 職員一同
長湖院 長湖院公立普通學校 職員一同
長湖院 東一銀行長湖院支店 職員一同
長湖院興產組合
長湖院 長湖院消防組頭 肥塚鶴松
長湖院 淸渼面協議員 崔鍾南
長湖院 淸渼面協議員 李德雨
長湖院 淸渼面協議員 申瓘鎰
長湖院 淸渼面協議員 尹龜燮 (電話一三番)
長湖院 淸渼面協議員 朴業釆
長湖院 淸渼面協議員 金漢相
長湖院 金慶培 (電話一二番)
長湖院 劉重植商店 (電話七番)
長湖院 金裕奭商店 (電話三六番)
長湖院 和信商會連鎖店 主人 金鍾旭 (電話四四番)
長湖院 廣進商會 主人 朴準浩 (電話九番)
長湖院 梁柱玩 (電話二三番)
長湖院 全世根
長湖院 長湖院齒科醫院 崔昌福
長湖院 李殷鼎
長湖院 大興館料理店 主人 白點奉

長湖院 海東館料理店 主人 李孝順
長湖院 中和園料理店
長湖院 慶和館料理店
長湖院 淸香園料理店
長湖院 柳井鐵工所 井口千藏
長湖院 李相德
長湖院 長湖院乾材藥房 李鎭載
長湖院 同和商會 主 李 シンガーミシン裁縫會社分店長湖院出張所
長湖院 盧有煥商店
長湖院 權寧直醫院 (電話一八番)
長湖院 山陽自動機械支店 鹽本香
長湖院 大同社京忠支部
長湖院 鄭鎔海
長湖院 京一自轉車商店 主 李相俊
長湖院 長谷自轉車舖 主 孫斗千
長湖院 美華自轉車店 主 韓文祥
長湖院 泰華精米所 (電話三三番)
長湖院 海星精米所 李聖雨 (電話一〇番)
長湖院 三共精米所 (電話四〇番)
長湖院 司法代書所 兪永老
長湖院 司法代書所 高允植
長湖院 共榮商會 李鍾鳳
長湖院 主 李昌錫商店
長湖院 世一堂乾材藥舖 金在猷
長湖院 張寅華商店
長湖院 李福伊商店
長湖院 彰善商會 金成五
長湖院 永信商會 池學述
長湖院 三光醫院 玄錫哲
長湖院 大同商會 主 金道翼 店員一同
長湖院 同興盛 主 宇乾輔
長湖院 福盛 主 葉大裕
長湖院 中村光雄
長湖院 第一商會菓子商 南宮鳳
長湖院 聚盛 張奎植
長湖院 李容傑精米所 (電話二一番)

産業

大都市偏在의 工業分散을計畫
原料、勞働、用水、燃料狀況調査
企業者調査費를省略

모든經濟機構의 大都市偏在는 必然의 勢인바 總督府에서는社會政策的見地에서 工業의 合理的地方分布即 地方工業化의重要性을 認하고 明年度부터 이에關한 具體的調査를 行하기로되엇다 이는 地方別 經濟單位別로 原料 勞働 原料水 燃料狀況을調査하야 그곳에서 起業하려는者에게 起業條件을 現在와如히 起業者自身의 經費에依한調査를 要치안케하려는 것이다

元山에洋襪會社設立
平壤洋襪에打擊豫想

【元山】年六十萬打의 洋襪消費地인 北朝鮮市場을 手中에 너코저 昨年度에 設立된 元山咸南工業社는 그業務를 一層擴張키爲하야 지난달말에 元山海東軒에서 元山府의 後援下에 二十萬圓의 株式會社發起總會를 開催하고 全株式四千株中 三千株를發起人이 引受하기로하고 남어지 一千株를 公募하기로한후 閉會하얏다는데 이번株式會社로 組織을 變更하므로써 咸南工業社는 元山府內에잇는 孤兒院兒及貧兒救濟院兒를 비롯하야 一般細窮民을 使用하기로되는同時 그生産品은 不遠에 北朝鮮一帶는勿論 北滿地方에까지 進出하려하는데 이러케된다면 年四十萬打以上이 流入되든 平壤洋襪에 적지안흔 打擊이 잇스리라고한다

無電所設置
漁船과通信連絡
豊漁의平年化를圖謀

鰮漁業은 豊漁와 不漁가 甚하엿스나 最近二、三年末 巾着網漁船 及 通信連絡의 發達에依하야 豊漁가 平年化하여젓는바 豊漁의 平年化를 一層確實히하기 爲하야 明年度부터 咸北에서巾着網漁船에 無電裝置를식히어 그受電을하기爲하야 漁大津에 無電受信所를 設置하고百二、三十里의 通信連絡을 可能케하기로 되엇다 그러고 그外에 東海岸에 잇서서 巾着網漁船 運搬船等의 統制를 圖하기爲하야 飛行機에依한 漁群搜査도 考究中이라한다

九月中開城貿易

【開城】九月中 開城貿易狀況을보면 總額百四十四萬七千五百圓으로 前月八十九萬五千四百三十九圓에 比하야 五十五萬二千圓餘의 激增이며 이를 昨年同月百四十六萬九千八十圓에 比하야보면 二萬一千餘圓의 減少이다 그仔細한 數字는 다음과갓다 (單位圓)

類別	移入	移出
植物類		
穀物	[illegible]	[illegible]
糖類	[illegible]	[illegible]
酒類	[illegible]	[illegible]
調味料類	[illegible]	[illegible]
野菜及果物類	[illegible]	[illegible]
海産物類	[illegible]	[illegible]
其他飲食物類	[illegible]	[illegible]
織物及絲類	[illegible]	[illegible]
衣類及裝身具類	[illegible]	[illegible]
文具及雜貨類	[illegible]	[illegible]
紙類	[illegible]	[illegible]
油類	[illegible]	[illegible]
藥品類	[illegible]	[illegible]
고무及毛皮類	[illegible]	[illegible]
木革材類	[illegible]	[illegible]
陶磁器及硝子類	[illegible]	[illegible]
建築材料類	[illegible]	[illegible]
農具及肥料類	[illegible]	[illegible]
金物類	[illegible]	[illegible]
機械類	[illegible]	[illegible]
燃料類	[illegible]	[illegible]
其他雜品	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]

品名	輸入	輸出
粟	[illegible]	
石炭	[illegible]	
紅蔘		[illegible]
白蔘		[illegible]
에키스		[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]

和信連鎖店大會綜合豫約會와見本市

★ 和信連鎖店大會 第二日은 六日부터 朝鮮日報社大講堂에서 綜合豫約會와 見本市를 開催하얏는데 九日까지 每日열리리라한다 ★

三井이北滿大豆
北朝鮮經由輸出

北滿大豆의 北朝鮮經由輸出은 從前 거이 外商側에 實權이掌握되어 浦鹽輸出의 延長의觀이잇섯스나 今期에入하자 그先驅로 三井物産이 七千五百屯을卒先 歐洲에 輸出하기로 되엇다 十一月十日 다루ー카ー號(獨逸船)로 淸津船積豫定이다 그런데 北滿大豆의 海外輸出은 依然目下 港灣이 整備된 淸津이 獨占한狀況으로 羅津의利用은 아직 一兩年後로 될모양이다

新式燒酎造石數
一割五分을增加하야
十七萬二、三千石으로될貌樣

朝鮮內新式燒酎는 許可釀造石數가 實需에 伴치안코 너무 僅少한結果 八月의 酒造年度末의 端境期來 供給不足狀態이엇스나 最近 新年度品의 倉出로 多少緩和되게되엇는데 今年은景氣의 躍進에 鑑하야 昨年의 十五萬石에比하야 二割增의 十八萬石가량에 達하는데 許可石數는 一割五分增의 十七萬二、三千石으로될 模樣임으로 亦是 來年八月의 端境期에는 供給不足을招來하리라고 觀測되고잇다

平南織物檢查
十萬四千匹突破
逐年大躍進을示現

【平壤】平安南道의 織物檢査는九月末까지에 十萬四千六百匹에 達하여 前年同期에 比하면 四千九百匹의 增加를 보히어 平南織物의 長足의 發展과 聲價를 急速度로 놉히고잇는데 生産別로본다면 孟山郡이 第一位로 二萬四千三百四匹 德川郡의 一萬八千七百匹이 次位陽德郡은 一萬七千百匹으로 第三位라한다

京城歲暮大賣出
大規模로計畫

京城府內의 歲末大賣出은 今年은 旣報와가티 商工組合聯合會에서 特히 注力하야 市內商取引의 繁榮에 努力하고잇는바 歲末의 景品은 各町에서 例年과가티 提供하는外 商工組合聯合會가 特別一等景品으로 五十人을 一團으로하는 伊勢神宮、出雲大社參拜와 京都、大阪求景券을 發行하기로되엇다 此補助額一人四十圓으로 合計金二千圓 그리고 此外 市內景品引換所十八個所에 對하야 設備費一個所에對하야 八十圓式計千四百四十圓도 補助할터이다

高地帶開發急務 ③

此乾式製錬法은 大規模設備로서 大量의鑛石을 間斷업시 供給하고 또燃料媒熔劑等의集取에 極히便利한 位置를選定하는等 各種의 條件에 適合함을 要함으로 到底히 自由에서 乾式製錬所를 設함은不可能하다

그리고 朝鮮의 鑛石으로乾式製錬을 必要로하는것은 興南、鎭南浦、大分縣佐賀關、愛媛縣、四阪島、香川縣直島의製錬所에 輸送되고잇는데 近時此等모든 製錬所도 八方으로부터의 鑛石搬送이 集積하야其處理에 膨滿한 狀態로 今後朝鮮內各鑛山의增鑛에 件하야 益益其處理過苦을 告하게될것이며 特히 本地帶는 元山으로부터 積出港까지의 運賃關係에잇서서 此等의 製錬所에鑛石搬送이 容易치아홈으로 國立製錬所의設置를必要로한다

그리고 그設置가 實現되는때에잇서 金鑛石은 國家에서公平히 買上하야 本製錬所에 鑛石의 需給을 圖하는同時에 또製錬所用의 燃料條件은 別項所載와 如히 鐵道의開發普及의 可及的促進에 基하야 滿洲國側 鴨綠江對岸에埋藏되어잇는良質無煙炭의 石炭의 探掘搬送에 依하야其需要가 充分할것이다 또電力의供給等도 이와併行할때는 極히 便利한地點임으로 그實現을 圖함必要가잇다

行政機構의統制擴充
職員의充實

本地帶의 營農法은 他에其類를보지못하는 特異한 새로운組織임을 要할뿐아니라 또住民은 民度가 低함으로 그徹底的指導誘發에 努力치안코며 本地帶開發의 圓滿한 遂行을 期키 難하다 그러므로 이제 本地帶의 產業指導의 現況을보면 其廣袤一千七方里 行政區域四個郡一邑二十八個面에 亘하야 一個郡平均二百三十八方里 一個面平均三十五方里로 區域이 자못 廣大함에 不拘하고 職員의 數가이에 伴치 안허 極히 少數이다 特히 高地帶開發에 가장 密接한 關係를 有하는 勸業에 從事하는 職員에對하야보면 郡에 잇서 郡一名技手四、五名 此外郡農會에五、六名의 職員이잇合에 不過하다 面에잇서는 書記一名으로 技手는 設置치 안는 面이만타 如斯한 少數의 職員으로 勸業指導의 完全을 期함은 不可能事에 屬하야 單只 事務의 處理執行에 쫏침도 또한 不得已하다 따라 本地帶의 本格的開發의 着手함에 當하야서는 事務의 執行을 掌握하는 職員은 勿論 技術指導者를 充分히 設置하야 實際的指導를 徹底的으로 遂行케함을 要한다

開拓部의新設과營林機關의併置

此地帶를 道에서 切離하야 開拓部를 設置하야도 一方法이나 그리하면 行政의 根本에 動搖를 招來하야 得失이 相半치안흘것이오 또 此地帶는 地勢가 本來 一區劃을지엇스나 一般行政文化의 系統은 平地帶와 切離할수업는 것이다 卽 現在의 道의 機構를 强化하야 道知事下에 勅任級의開拓部長을 置하고 高地帶產業의 各般事務를 統掌케할것이다 卽 現在 道에잇는 諸產業의 部門外에 營林署를 併置할것이다 大蓋 本地帶의 如히 土地의 大部分은 國有林으로 地元民의 大部分 亦是 國有林에 依存하는 狀況에잇다 其營林 保護는 民生生活과 密接한 關係가잇슴으로 他의 如何한 地方에서도 볼수업는바임으로 本地帶의 產業의助長 開拓은 營林署의 活用에 기다림이 甚大하기때문이다

森林保護機關의一元化

私有林警察制度(地方森林主事補로서 取扱)及 地方森林主事補로서 取扱의 任에 當케함은 朝鮮의 極度로 荒廢한 山林의 恢復上 不得已한 事情에 依하야 制定된것으로 他에 類例를보지못하는制度이다

卽 此地帶에는 右私有林警察이라는 民有林保護機關과 國大한 國有林保護機關과는 同一地域에 重複對立되어 能率上 極히 不利하다

特히 近時의 農山村振興運動의 機能을 發揮하기爲하야 此等 保護의對象인 地元民의 操縱誘掖은 本地帶와如히 其大部分의 地積을占하고잇는 國有林의 保護機關擔當者에 기다림이 가장큼으로 此等의點으로보아도 國有林의 保護와 私有林의 保護와를 同一系統에 屬케함은 必要한事項이다

山農指導機關의歸一統制

現在 山農指導區가 特殊한 機關에依함은 一로 國有林內 火田의 指導에 當하기때문인데 本案所定대로 右指導를一般民有林火田에도 及함에잇서서는 이를 統一强化하는것으로보더라도 이를 一般行政의 本廳에移함이 恰適하다

綜合試驗場의設置

本地帶는 地勢 及 氣候가 他地方과 顯著히다름으로써 여긔에 生育하는 作物樹種等에 잇서서도 特異性을 有함으로 本地帶特有의 試驗硏究를 要함은 勿論이다 그런데 昭和六年本地帶에 總督府農事試驗場北鮮支場의 設置를 보앗다한다 其規模가 狹少하고 機構가 完全치못하야 잘효하면 其使命을 다하기 至難하다고 생각되는바잇다 例하면 그試驗部門으로 林業의 部分을 缺함과 如한것 또 經費가 僅少하야 充分한 試驗硏究를 할수업는것과如한것 그리고 職員數에잇서 겨우技師一名 技手六名으로 이를 樺太의 技師十一名 書記四名 技手二十七名에 比하야 霄壤之差가 잇는것과 如한것等 甚히 遺憾된 點이不少하다

그리고 本地帶의 住民은 蒙昧하야 그產業開發을 企圖함에 當하야서는 全然試驗硏究의 結果에 基한 獨創的技術을 基調로 그指導啓發을 하지안흐면 안될것으로 本地帶開發의 重要性에 鑑하야 現在의 北鮮支場의 擴充을 圖하야 農畜林(含蠶業)의 全部門을 綜合하고 또 充全을 期하야 遺漏업는 試驗硏究를 遂行함을 要한다

그리고 그試驗硏究의 結果는 홀로 本地帶의 開發에 寄與할뿐아니라 各地에 存在하는 高地帶의 開發에 寄與할것으로 共適用範圍가 甚大하다할것이다

農地制度에對한 帝農의答申內容
小作關係調整을主張하나 實現性과効果는자못疑問

第六十九議會가 農村에 實際 … 한것은 말하자면 前內閣의 遺産에 不過하다하면 이번 農林當局의 實現이아님으로 農村에對하야서의 庶政一新的政策을 與하는것으로 農地制度、災害共濟制度、負債整理、此等一聯의 政策의 成果는 農村多年의 要望에 答하는것일것이다。

政治家들이 切迫한 어떠에當하야 此等重要問題를 案歸하고저 開催된 第二十八回 帝國農會通常總會 그것이 비록 多分히 地主的要素를 包含하다 할지라도 各方面으로부터의 關心을 끄은것은 말할것도업다 帝農林大臣諮問의 農地制度改善에關한 答申은 事實 이번 總會議案中의 中心問題이고 이에對한 帝農의 答申은 甚히 興味를가지고보고잇섯다。

今回의 農相諮問이라는것은「農村의農地制度의 改善은 各種農業政策의 根本으로 農業經營 及 農民生活의 安定을 期하는우에 잇서 極히 緊要하다 따라 이에對한 意見을 諮問」이라하는것인데 이에 對한 帝農의 答申은 從來의 農會構成의 地主的基礎를 엿고 또 過般의 農政 … 委員會의 決議로서「農地制度의 改善에關하야 現行自作農 創設維持制度의擴充과함께 善良한 小作慣行의 保全에 關하야 充分히 考慮한」程度의 要望을 하얏슴에 끗치어 「農政的小作慣行保全」이라는地主的立場의 表明에 不過한 事實을 知悉하는者에 잇서서는 아마 帝農의 答申도이地主的 이데올로기-의 表現에끗칠것으로 自作農第一主義에서一步도 不出하지안흘가하고豫想되고잇든바 總會第三日의 答申案이라는것은 「一、農地制度와 社會情勢에 適正한調和를 必要로하고 自作農創設維持와 確立과함께 小作關係를 調整하며 他面人口增加에伴한 過小經營의 弊害除去함이 緊要하다」라고 述하고 그一條項으로「適正한 小作立法에依하야 小作關係를 調整하야 農業經營의安定을 圖할것」이라는條文이 附加되게되엇슴은그 … 에올라는 根本的의것이니만치 … 係方面에 센세이슌을 提起하게된것도 當然한일일것이다

如斯히 如何間農地制度의 改善에 小作立法에依한 小作關係의 調整을든것은、從來의 地主的制度 擁護하면 그 保守的態度가 最近의 社會情勢 特히 農村情勢 深刻化의 壓力으로 多少의 讓步를 無視치안흘수 업게된것으로 興味잇는바이다 勿論 答申案立案의 裏面에는 帝農理事者의 努力이 寄與가잇는同時에 諮問委員會에잇서 佐藤委員長、佐藤、高岡、那須委員等 所謂 學者派의 理想的良心이 地主派員의 大勢를 制限것도 看過하야서는 아니될것이나 字句의 修正이잇섯슬뿐으로 滿場異議업시 可決된것은 거긔에 큰 時勢의 潮流의 反映을 認치안흘수업다。

그러나 이를가지고 곳 全國農民의 一步前進이라고보기는 어려울것이다

實際에잇서서는 今回의 答申案에 關하야서도 單只「適正한 立法에依한 小作關係의 調整」이라는 條項하면 一片의 抽象的條文을 附加하얏슴에依하야 帝農 卽 地主階級의 方向轉換이라고 할수는업다。 高率小作料下에 呻吟하는 小作農民의 生活擁護인 小作爭議의 幾何級數的激增의 現實이 彼等으로하야금 이러케라도 게한것이라고 解釋할것이다。

그리고 또 立法에 依한 小作關係調整과 關한은 비록 그것이 實現된다하야도 現行自作農創設維持施設이 거이 何等 小作關係調整에 效果가 업는것과가티 그效果에 對하야서도 農民의 利益으로서는 甚히 期待를 갓기어려운것이아닐가

果然 그러타면 中小地主의 農、이에伴한 小作爭議의 飛躍的對策이는 [illegible] 依然 남어잇슬것이다

그러고 答申案이 上程된 때의 農業에對하야 紀淸하면 佐藤委員長의 說明에 對하야 山梨縣吉氏(妖原)로부터 宇句修正削除의 動議가 提出되어 原案의 「適正한 小作立法에 依하야小作關係를 調整하야 小作農業經營의 安定을 圖할것」으로 되어잇슴으로 小作의 二字를 削除하야 「農業經營의 安定을 圖할것」으로 可決修正한것으로「小作」의 二字에 拘泥하야 「農業經營의安定」이라고 修正한 地主委員의 神經이 銳敏함에 對하야 此際 一驚할만하다 말할것도업시 그들이 小作關係調整을 答申한것은 地主의 利益에서 나온것임으로 果然 그實現을 바라는가 어떤가도 疑問이 못되고 못컨대 그實義가 判然되기는 時日問題일것이다

—(完)—

米國生絲消費減退
十月日本糸輸出減少

經育商品取引所는 去二日 十月中의 米國生絲需給統計를 發表하얏다 이에依하면 同月中의 生絲消費高는 四萬三千九十三俵로 九月에比하야 二千六百十六俵의 減少를 示하얏다 一方同月中의 輸入高도 四萬三千八百四十俵로 九月에 比하야 千五百俵의 減少를 示하고 또 輸入高도 四萬百七十二俵로 三千二百百九十七俵가량 적엇스나 消費의 不振에依하야 月末在荷는 前月末보다도 七百四十七俵가 增加하얏다

日本生絲에對하야보면 十月中의 消費高는 三萬九千九十五俵로 九月에比하야 五千百十二俵의 減少를 示하고 또 輸入高도 四萬百七十二俵로 三千二百二俵의 減少이오 月末在荷는 二萬六千六十八俵로 前月末보다도 千七十七俵의 增加로되엇다

日本絲以外의 各國生絲로서는 消費 輸入 共히 前月에 比하야 增加를 示하얏는데 特히 歐洲絲가 前月에 比하야 消費에잇서서도 千六百七十五俵가 增加하고 또 輸入에잇서서도 千三百九十八俵가 增加하얏슴이 눈에 띄인다。

▲備考=過去의 比較는 如左하다 (單位俵)

	輸入	消費
三三年十月	[illegible]	[illegible]
三四年十月	[illegible]	[illegible]
三五年十月	[illegible]	[illegible]
三六年八月	[illegible]	[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]

	月末在荷總計	그中日本絲
三三年十月	[illegible]	[illegible]
三四年十月	[illegible]	[illegible]
三五年十月	[illegible]	[illegible]
三六年八月	[illegible]	[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]

	十月	一月以降累計	昨年同期間	再昨年同期間
【輸入高】				
日本絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
歐洲絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘇聯絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廣東絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
【月末在荷高】				
日本絲	[illegible]			
歐洲絲	[illegible]			
蘇聯絲	[illegible]			
廣東絲	[illegible]			
上海絲	[illegible]			
合計	[illegible]			
【工場引取高】				
日本絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
歐洲絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘇聯絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廣東絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
【經育向輸送中】				
日本絲	[illegible]		[illegible]	[illegible]

營業稅를通해본 大京城商工業 ②
各業種別動態

布帛、同原料及製品

綿絲業은 總數三〇으로 昨年에 比하야 一增으로 全部가 日本內地人의 經營이다。 綿絲布業은 總數二十〇으로 昨年에比하야 一의減少이며 納稅額에 잇서서는 三千三百六十二圓을 京城紡織의 最高로 百圓以上이 伊藤忠商事株式會社 京城出張所 高瀨合名會社 京城支店 竹下東三郎 東洋綿花株式會社京城出張所 宮林泰次 井手眞亮 石丸靖 內木鶴商店 加藤要等 十으로 昨年의 高瀨合名의 二千七百六十五圓을 最高로하야 百圓以上 九에比하야 增加를 보앗스며 斯業에잇서서는 京城紡織을 除外하고는 朝鮮人의 經營은 殆無狀態이다 繭及 生絲業은 總數 十四中 朝鮮人이 二인데 昨年에 比하야 總數에 잇서서 三의 增加이며 納稅額에 잇서서는 片倉製絲의 四百七十七圓을 最高로 百圓以上이 京城蠶絲商會鐘里商店 京城出張所 鐘紡京城工場南 海瀨絲商會等 五로 昨年의最高 三百九十四圓 百圓以上 三에 比하야 增加를보앗다。

絹布業은 總數三中朝鮮人이二인데 昨年에 比하야 總數에잇서 二의減少이며 納稅額은 東織物 朝鮮絹織 山本勝三等全部百圓以上이다

其他 麻織二 毛絲三(昨年同數) 毛織物十(昨年比二增) 麻絲布五(昨年比二增) 吳服三十九(全部日本內地人經營) 그리고 布木業에잇서서는 總數九十六으로昨年에 比하야 八의增加이며 納稅額에잇서서는 金熙俊商店의千五十六圓을 最高로 百圓以上이 同仁商會 金熙敏 金鍾鎭 元昌商會 吳重燮 吳昌烈 綿城商會 廣昌商會 廣澤商會 泰豊商會 崔相仁商店 德昌號 仁昌商會 孫鎭洙 泰昌商會 德和商會 白商會 趙相昊 朴承稷商店 同益商店 興一社 鷄林商會 盧學植等二十四로 昨年의 最高九百四十八圓 百圓以上 十六에比하야 大發展을보앗스며 斯業에 잇서서는 朝鮮人이 數的 質的으로 絕對優勢이다 洋服業은 總數 三十九中 朝鮮人이 十으로 昨年에 比하야 總數에 잇서서 四의 增加이며 納稅額에 잇서서는 角田被服의 四百六十八圓을 最高로 百圓以上은 富田屋을合하야 二로 昨年의 最高四百七十四圓 百圓以上 二에 比하야 大勢上으로 好轉의 傾向이다

其他 綿業은 總數五로 昨年에 比하야 二의減少이다

染料及染色

染料業은 總數十中 朝鮮人이 一 昨年에 比하야 總數에잇서서 一의增加이며 納稅額에 잇서서는 共信商會의 六百十圓을最高로 百圓以上이 井上喜商店 京城出張所 福壽洋行 後藤豊藏等 四로 昨年의 最高六百三十四圓 百圓以上 四에比하야 大差가 업다

染色業은 總數八로 昨年에比하야 一의減少인데 이는 全部日本內地人의 經營이다

▲開城人蔘公定價格 (十一月四日制定)

片級	一〇	一五	二〇	三〇	四〇	五〇	六〇	八〇	一〇〇	小片
特等	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
一等	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二等	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三等	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
等外		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

無片一等 [illegible] 無片二等 [illegible] 無片三等 [illegible] 無片等外 [illegible]

鑛業權設定・移動

◇鑛業權設定

登錄番號	鑛種	鑛區所在地	登錄月日	鑛業權者住所氏名
一三六六二	金銀鉛	京畿開豊郡南面	十一月二十一日	開豊郡南面 楊昌運
一三六六三	同	慶北漆谷郡漆谷面	同	慶山郡河陽面 許奎
一三六六四	砂金	全北錦山郡富利面	同	金堤郡鳳山面 島田求
一三六六五	金銀鉛	咸南長津郡新南面	同廿一日	京城府南米倉町 代表者 李性俊 同樓下町 [illegible] 長津郡新南面 [illegible]
一三六六六	同	平南陽德郡大倫面	同	京城府御成町 元胤洙
一三六六七	同	平南陽德郡大倫面	同	京城府御成町 元胤洙
一三六六八	金銀鉛	平北江界郡公北面	十一月二十二日	京城府寬勳町 代表者 安一英 江界郡江界邑 田永稷
一三六六九	金銀鉛	江原金化郡遠北面	十一月二十二日	京城府紅把町 崔鏞

◇鑛業權移轉

登錄番號	鑛區所在地	登錄月日	鑛業權者住所氏名
一〇三〇九	京畿楊平郡楊東面	十一月二十日	新義州府榮町 張世國
九七一九	忠南燕岐郡錦南面	十一月二十日	牙山郡溫陽面 代表者 柳錫煥 大田府春日町 李壯元
九九五七	忠南天安郡歡城面 牙山郡排芳面	十一月二十日	福岡縣田川郡添田町 藪內正実
一〇三四〇	同	同	同
一三三八八	京畿抱川郡靑山面、漣川郡嶺斤面、郡內面	十一月二十一日	京城府漢江通 伊藤壽一 同司諫町 金舜卿
九五二二	忠北忠州郡老隱面	十一月二十一日	東京市小石川區關口台町 野間淸治

◇共同鑛業權者脫退

登錄番號	鑛區所在地	登錄月日	事項
九九三六	江原寧越郡南面	十一月廿一日	林順男任意脫退함

◇鑛業權消滅

登錄番號	鑛區所在地	登錄月日	事項
一一八一七	平北渭原郡大德面	十一月二十日	廢業

◇鑛業代理人屆

登錄番號	鑛區所在地	鑛業權者	事項
一〇一八七	江原楊口郡水入面東面	韓明鎬	楊口郡水入面戶松活三을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月七日屆出
一一四五九	江原金化郡近北面	古我合名會社	金化郡近北面奈良部大太郞을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月七日屆出
九四七〇	平北楚山郡江東面 昌城郡靑山面	川本重太郞	昌城郡靑山面姜鳳瑞를鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月八日屆出
一二四五二	江原平康郡高揷面	韓源卿	鑛業代理人李敏銑의住所를平康郡高揷面으로變更한旨昭和十一年十一月八日屆出
一三五二三	平北義州郡廣平面	西川芳三郞	義州郡淸城鎭松永武久를鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月二日屆出
一三五三三	同昌城郡新倉面大倉面	鄭厚根	京城府中學町鄭祐旭을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月十二日屆出
一三六一六	江原平康郡楡津面	金鎭九	京城府水標町徐光鎬를鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月十四日屆出
一三四九六	同橫城郡晴日面	李楨弼	同惠化町林謙圭를鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月十四日屆出
一三五三四	全北鎭安郡鎭安面 馬靈面	渡邊信	全州府大和町渡邊準二를鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月十五日屆出
一三三六四	同井邑郡甘谷面 金堤郡鳳南面	山本一男	群山府千代田町山元義仁을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月十六日屆出
一一九九九 一三三七七	咸北城津郡鶴城面	石黑尙治	城津郡鶴城面康弘俊을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月十五日屆出
八七七六	江原橫城郡書院面	木谷おしげ	鑛業代理人平野雅夫를解任한旨昭和十一年十月十五日屆出
一一八五一	京畿楊平郡楊東面	石田洪太	楊平郡楊東面金鍾塔를鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年十月十七日屆出
一三五五八	全北鎭安郡馬靈面 西湖面	[illegible]	[illegible]
一二七〇〇 一二四四九	黃海長淵郡薪花面	[illegible]	[illegible]

雙虹舞 【34】

方仁根 作
金奎澤 畵

꽃에바람 (九)

광훈은 그이튼날 학교에 가서 여러번 헛소리를 할번하엿다。 가르치다가 자긔도 모르게 정신이 잠깐 다른데로 가버리는 것이엇다。 그는 너무도 죄스러워 이를 악물고 정신차려 가르치노라니 하학을 할때는 그의 몸은 솜처럼 피곤하엿다。 그러나 신경만은 칼날가티 날카로워 머리를 콕콕찔러 압섯다。

경주는 광훈을보고 섭섭해서 못본체하고 말도 하지아니하엿다。 그러나 광훈은 그까짓것쯤은 문제도되지안코 마음에 걸릴 여유가 업섯다。 경주는 풀이 낫다가는 또 선생들과 전에업시 깔깔우스며 유쾌하게 이야기도하엿다。 그것은 분명히 광훈의 비위를 건드리는 수단인줄 알지마는 광훈은 그것여시 불쾌하지도 아니하엿다。 한편 경주가 불상하게 보히기는하엿다。 자기마음이 외롭고 슬프니까 경주도 에처러워 보혓다。 아니 은명보다 경주가 자기를 더 사랑하는것이나 아닌가하는 생각도 하엿다 그러나 절대로 은명의 사랑을 옴기여서 경주를 사랑하고시픈마음은 털끗만치도업섯다 결국 여자는 다 한나무에 매달린 능금이니 그게그게고그게그게라고 생각되기도하엿다。

광훈은 선생이다 갑뒤에도학교원픗바를 휘-돌고 연못가에가서 우두커니 섯기도 하다가 할수업시 학교에서 나와다 집에는 가기실코 그러타고 갈데는업고 몹시 쓸쓸하엿다。 그러나 그는또할수업시 비탈길을올려와 파목바를지나서 방으로들어가기는 실코 개천을끼고산속으로 들어갓다。 그길은 은명과함께것는 길이엇다。

물이 졸졸졸 흘럿다。 전에못든 그물소리나 오늘드른그물소리나、조금도 틀림업시 천진하고 변함업는노래를 부른것이엇다。

「서름도 왜 저자연과가티 자연스럽지 못할가?」하고 그는 그물이 한업시 귀엽게보엿다。 졸졸흐르고 그저넘미다 저갈길을 변함업시 천연스럽게도 아창아창걸어 가는것이 한업시귀엽고 사랑스럽게 보혓다。

「왜사람도 저러케 천연스럽운 걸음가지못할고?」하고 그는천정이올려간다。 좀졸졸고 나무사이를걸어가노라니 진달래꼿들이 저기서도 방긋우스며 내다보고 바로 발아래서도 헤헤웃고 처다보는것이엇다。

「오-나는 너이들 자연이나 사랑하고일생을 지내야겟다」

나뷔가 펄펄 날아다니엇다。 광훈은 전가트면 보기만해도조처가서 잡을터인데 오늘은잡지안코내버려두엇다。

광훈은 한참가다가 전에은명과나란히 안저서 첫사랑을 약속하든바로 그자리에 은명이잇는것을보고 깜짝놀래어 전기불 마즌듯이 웃뚝섯다。 은명은 고개를 푹숙이고 눈물을 줄줄흘리고서 손으로 저고리고름만돌돌할뿐이며 무슨생각을 하는모양이엇다。 광훈은 그여프로가서섯다。 은명은 깜작도아니하고 처다보지도 아니하엿다。

물론 놀낸것인데 가만히잇는 것으로보아 다른사람이 아니오 자기인줄은명이 아는것이라고광훈은 생각하엿다。

광훈은 은명을 만나니 반갑고도 미웟다。

「그러나 왜 울고 잇슬가? 분명 후회를 하는것이든지 다른 사람과 결혼은 하되 나와 리별하는것이 슬퍼서그러든지 두가지중일터이지」

이러케 광훈은 생각하니 얄밉고도 불상하엿다。 그러나 광훈의 가슴에서 파도처럼 얼넝거리는 감정때문에 선듯 말이 나오지 아니하엿다。 감정이 극하매 엽이 꽉 막히고 어찌할줄을 몰랏다。

그들사이에는 침묵이 오래동안 계속되엇다。 누가말을 먼저 끄내나하고 경쟁이나 하는듯이 그들은 서로 꼼작 아니하엿다。

광훈은 은명의 여페 가만히안젓다。 은명은 눈물 흐르는 얼굴을 그대로 들며 힐긋 광훈을 처다보고는 다시 고개를숙이엇다。

「은명씨!」하고 광훈은 날카롭게불럿다。 그러나 은명은 아무대답이 업다。

「은명씨!」하고 광훈은 한번 [illegible]을 찌르듯이 [illegible] 불럿다。